



Ծրագրի գրասենյակ
Հասցե՝ Ադոնտի փողոց, շենք 10, Երևան, ՀՀ
Հառելիսոս՝ +374 55 093088, +374 91 211102
Էլ. փոստ՝ Artem.Kharazyan@fma.fichtner.de
Կայք՝ re.gaf.am

Project Office
Address: 10 Adonts Str., Yerevan, Armenia
Phone: +374 55 093088, +374 91 211102
Email: Artem.Kharazyan@fma.fichtner.de
Web: re.gaf.am

Հայտ հարցաշար
մինչև 5 ՄՎտ հզորությամբ ֆոտովոլտայիկ էլեկտրակայանների համար
Application Form PV Power Plants up to 5 MW

Վերականգնվող էներգիայի զարգացման ծրագիր Գերմանա-Հայկական
հիմնադրամ (ԳՀՀ-ՎԷ) Փուլ IV-V
Programme for the Promotion of Renewable Energies:
German-Armenian Renewable Energy Fund (GAF-RE) Phase IV-V

Խնդրում ենք լրացնել սույն հայտը և հայտի ստորագրված և կնքված օրինակը էլեկտրոնային ձևաչափով ուղարկել artem.kharazyan@fma.fichtner.de հասցեով, որը հնարավորություն կտա հնարավորինս սեղմ ժամկետում գրանցել այն և մեկնարկել ուսումնասիրության գործընթացը: Ուսումնասիրության գործընթացի մեկնարկի համար անհրաժեշտ է, որպեսզի հայտի հետ միասին վերը հիշատակված հասցեին ներկայացվեն նաև սույն հայտում թվարկված համապատասխան ուղեկցող փաստաթղթերը: Ուղեկցող փաստաթղթերի ոչ ամբողջական փաթեթով հայտերը չեն գրանցվի և ուսումնասիրվի, մինչ բացակայող բոլոր փաստաթղթերի ներկայացումը:

Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ հայտի ներկայացման և գրանցման ամսաթիվը և ժամանակը համարվում է վերը նշված հասցեին հայտի և ուղեկցող փաստաթղթերի փաթեթի ստացման ամսաթիվը և ժամանակը: Հայտերի ներկայացման փուլում հայտերի և այլ փաստաթղթերի տպագիր օրինակներ չեն ընդունվում:

Խնդրում ենք հաշվի առնել, որ Ձեր կողմից ներկայացվող ծրագիրը պետք է համապատասխանի «ԳՀՀ-ՎԷ IV» ծրագրի կայքում առկա [Նվազագույն տեխնիկական պահանջներին](#):

Please fill in this application form and submit it signed and stamped in an electronic form to the following email address: artem.kharazyan@fma.fichtner.de, which will guarantee the quickest way to get your application registered and reviewed. In order to be reviewed, the application shall be accompanied by corresponding supporting documents specified in this application form and submitted together with the application to the mentioned email address. Applications with incomplete set of supporting documents will not be registered and reviewed until all missing documents are submitted.

Please note that the time of application submission and registration is the time of receipt of an email with application and full set of supporting documents to the abovementioned email address. No hard copy of application or any other documents will be accepted at application submission stage.

Please also note that your project shall comply with the Minimum Technical Requirements available on the GAF-RE website.

Հայտը և համապատասխան ուղեկցող փաստաթղթերը էլեկտրոնային նամակով ստանալուց հետո, «ԳՀՀ-ՎԷ IV» ծրագրի իրականացնող թիմը Ձեր էլեկտրոնային հասցեին կուղարկի հայտի ստացման հաստատում և կանցնի ստացված փաստաթղթերի ուսումնասիրության և գնահատման գործընթացին: Եթե Ձեր հայտը համապատասխանում է «ԳՀՀ-ՎԷ IV» ծրագրի ընդունման պահանջներին, ապա համապատասխան ժամանակահատվածի ընթացքում Ձեզ

կտեղեկացնեն հաջորդ քայլերի մասին՝ առաջարկվող տարածքը (շինհրապարակը) այցելելու և ծրագրի մասին մանրամասն տվյալների և հավելյալ փաստաթղթերի ստանալու վերաբերյալ: Եթե Ձեր դիմումը չի համապատասխանում ծրագրի ընդունման պահանջներին, Դուք կտեղեկացվեք բացասական գնահատման պատճառների, և, հնարավորության դեպքում, նույնականացված թերությունների շտկման գործողությունների մասին, որոնք կարող են օգնել Ձեզ հաջողությամբ կրկին ներկայացնել հայտը:

After receiving the application form and corresponding supporting documents with an email, the GAF-RE Implementation Team will send you a confirmation of receipt and proceed with reviewing the application and supporting documents. If your application meets the eligibility requirements of the GAF-RE Programme, you will be contacted in due course for the next steps, which may require a meeting and interview with the GAF-RE Implementation Team, a site visit to the proposed project area, and the collection of more detailed information and documents. If your application does not meet the eligibility requirements of the Programme, you will be informed of the reasons for negative assessment and, if relevant, suggested deficiency mitigation actions that may help you to successfully resubmit the application.

Հայտերի ներկայացման և ուսումնասիրության (գնահատման) ընթացակարգի վերաբերյալ տեղեկություններ կարող եք ստանալ այցելելով www.gaf-re.am վեբ կայք: Եթե սույն հայտի ձևի վերաբերյալ հարցեր առաջանան, օժանդակության համար կարող եք դիմել «ԳՀՀ-ՎԷ IV» ծրագրի հորհրդատուին՝ +374 (91) 211102:

For further information on the application submission and review procedure, please refer to the website at www.gaf-re.am. If you have questions regarding this application form, please contact the GAF-RE Consultant's helpline at +374 (91) 211102.

Հայտի սույն ձևը նախատեսված է հետևյալ երկու տեսակի նախագծերի (ծրագրերի) համար.

1. Նոր նախագծեր և կառուցման ընթացքում գտնվող նախագծեր
2. Արդեն ավարտված և գործարկված (շահագործվող) նախագծեր

Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ աստղանիշով (*) նշված հարցերը նախատեսված են միայն երկրորդ տիպի նախագծերի համար:

This application form is designed for the following two types of projects:

1. New-construction projects and projects under construction
2. Already completed and operational projects

Please note that questions marked with asterisk (*) are specific for the second type of projects only.

1. **Ծրագրի անվանումը / Project Name**

Անվանումը / Name: _____

2. **Կոնտակտային տվյալներ / Main contact data of applicant**

Կազմակերպության անվանումը / Company Name: _____

Իրավաբանական հասցեն / Legal Address:

Գործունեության հասցեն / Physical Address:

Կայք / Website: _____

Կոնտակտային անձ / Contact person:

Անուն / Name: _____
Պաշտոն / Position: _____
Յեռախոս / Phone: _____
Էլ. փոստ / Email: _____

Տեխնիկական տեղեկատվության պատասխանատու անձը (օրինակ՝ տեխնիկական տնօրեն կամ հայտատուի նմանատիպ տեխնիկական մասնագետ կամ ճԳՇ կապալառու) /

Person responsible for technical information (e.g. Technical Director or similar specialist of the applicant or the EPC Contractor)

Անուն / Name: _____
Ընկերություն / Company: _____
Յեռախոս / Telephone: _____
Էլ. փոստ / Email: _____

3. Հայտատու ընկերության նկարագիրը / Applicant Company Profile:

Բաժնետերերը / Ownership: _____
Մասնավոր սեփականություն % / Private ownership %: _____
Հանրային սեփականություն % / Public ownership %: _____
Հիմնադրման տարեթիվ / Year of foundation: _____

Գործունեության ոլորտը և հիմնական արտադրանքը (նկարագրեք ձեռնարկության հիմնական գործունեության ուղղությունները / Sector of operation and main products (Describe main activities of the Company):

Աշխատակիցների թիվը / Number of Employees: _____

Ընդհանուր շրջանառությունը ՀՀ դրամ / Total turnover (in AMD)

2019 _____

2020 _____

Ընդամենը ակտիվներ (ՀՀ դրամ) / Total assets (in AMD)

2019 _____

2020 _____

0.5-ից մինչև 5 ՄՎտ հզորությամբ այլ ՖՎ էլեկտրակայանների սեփականություն Ձեր ընկերության կամ մայր ընկերության կամ փոխկապակցված ընկերության կողմից
Ownership of other PV power plants with capacity from 0.5 MW to 5 MW by your company or a parent company or an affiliated company:

- Այո / Yes
- Ոչ / No

Եթե այո, ապա խնդրում ենք տրամադրել հետևյալ տեղեկատվությունը Ձեր ընկերության կամ մայր ընկերության կամ փոխկապակցված ընկերության սեփականություն հանդիսացող ՖՎ կայանի (կայանների) վերաբերյալ / If yes, please provide the following information on the PV plant(s) in the ownership of your company or a parent company or an affiliated company:

Կայան 1 / Plant N1

ՖՎ էլեկտրակայանի անունը / Name of the PV power plant: _____

Կայանի հզորությունը (ՄՎտ_պ) / Capacity of the plant (MW_p): _____

Ծրագրի կարգավիճակը (նախագիծ, շինարարություն, շահագործում)
Project (design, construction, operation): _____

Կայանի թողարկման ամսաթիվը / Date of commissioning of the plant: _____

Կայանի գտնվելու վայրը (մարզ, համայնք, հասցե)
Location of the plant (marz, community, address):

Կայան 2 / Plant N2

ՖՎ էլեկտրակայանի անունը / Name of the PV power plant: _____

Կայանի հզորությունը (ՄՎտ_պ) / Capacity of the plant (MW_p): _____

Ծրագրի կարգավիճակը (նախագիծ, շինարարություն, շահագործում)
Project (design, construction, operation): _____

Կայանի թողարկման ամսաթիվը / Date of commissioning of the plant: _____

Կայանի գտնվելու վայրը (մարզ, համայնք, հասցե)
Location of the plant (marz, community, address):

4. Ծրագրի նկարագիրը / Description of Proposed Project:

(ա) Հակիրճ նկարագիրը / Narrative description:

Խնդրում ենք համառոտ նկարագրել Ձեր ծրագիրը, ներկայացնելով համապատասխան տեխնիկական տվյալներ և տեղեկություններ ծրագրի իրականացման կարգավիճակի, կիրառվող տեխնոլոգիայի, սարքավորումների (ՖՎ մոդուլներ, ինվերտորներ, տրանսֆորմատորներ, կրող կոնստրուկցիաներ և այլն) տիպերի և մատակարարների, դրվածքային հզորության / չափերի, տեղակայման վայրի, բաշխիչ ցանցին միանալու կետի մասին:

Please provide a brief description of your project with relevant technical data and information on status of the project, applied technology, type and supplier of equipment (PV panels, inverters, transformers, support structures, etc.), capacity / size, location, proposed interconnection to the grid, etc.

(up to 500 characters)
(մինչև 500 նիշ)

Ծրագրի իրականացման վայրը / Exact location of the project site:

Մարզ / Region: _____

Համայնք / Community: _____

Հասցե / Address: _____

Հողամասի նկատմամբ իրավունքի տեսակը / Type of Land Right: _____

Հողամասի համարը / Land plot number: _____

Հողամասի կատեգորիան / Land plot category: _____

GPS կոորդինատները / GPS coordinates: _____

Խնդրում ենք հայտնել հայտատուին կամ մեկ այլ ընկերության պատկանող և առաջարկվող ծրագրի իրականացման տեղանքի շրջակայքում (5 կմ-ի սահմաններում) գտնվող կառուցվող կամ արդեն գործող արևային ՖՎ էլեկտրակայանների առկայության մասին:

Please indicate the presence of under construction or already operating solar PV power plants, owned by the Applicant or another company, located in the vicinity (within 5 km) of the proposed project site.

Այո / Yes

Ոչ / No

Եթե այո, ապա առկայության դեպքում, խնդրում ենք տրամադրել հետևյալ տեղեկատվությունը առաջարկվող նախագծի տարածքի մերձակայքում տեղակայված ՖՎ էլեկտրակայանների վերաբերյալ:

If yes, please provide the following information on the PV plants located in vicinity of the proposed project site, if available:

ՖՎ էլեկտրակայանի անվանումը / Name of the PV power plant: _____

Կայանի հզորությունը (ՄՎտ_ս) / Capacity of the plant (MWp): _____

Չայտատու ընկերության և ծրագրի իրականացման վայրի հետ կապված տեղեկություններ և փաստաթղթեր, որոնք պետք է ներկայացվեն սույն հայտի հետ միասին.

Information and documents associated with the Applicant Company and project site to be submitted along with this Application Form:

1. Հողակտորի սեփականության վկայական
Land ownership certificate
2. Իրավաբանական անձի պետական գրանցման վկայական
Certificate of state registration of the legal entity
3. Ընկերության կանոնադրություն / Charter of the legal entity
4. Տեղանքին և կառույցներին վերաբերող լուսանկարներ
Photos of the project site and other structures

Սույն հայտի հետ միասին ներկայացվելիք այլ փաստաթղթերին կարող եք ծանոթանալ «ԳՀՐ-ՎԷ IV» ծրագրի կայքում առկա Տեխնիկական գնահատման համար պահանջվող փաստաթղթերի ցանկի առաջին սյունակում:

For the other documents to be submitted together with the Application Form please check with the first column of the Checklist of required documents for Technical Assessment available on the GAV-RE IV website.

(բ) Տեխնիկական տվյալների ամփոփագիր / Summary of Technical Data

Շինարարության սկիզբը (պլանավորված կամ փաստացի օրը) Start of construction (planned or actual date)	
Շահագործման սկիզբը (պլանավորված կամ փաստացի օրը) Start of operation (planned or actual date)	
Դրվածքային հզորությունը (ՄՎտ _ս) Installed DC capacity (MWp)	
Առաքման հզորություն (ՄՎԱ) Export capacity (MVA)	
Տարեկան զուտ (առաքված) արտադրանքը (ՄՎտժ/տ) Projected average annual net power generation (MWh/a)	
Էլեկտրաէներգիայի փաստացի տարեկան զուտ արտադրություն (ՄՎտժ/տ)* Actual annual net power generation (MWh/a)* (2020, 2021)	
Էլեկտրաէներգիայի ակնկալվող տեսակարար արտադրությունը (կՎտժ/կՎտ _ս), (պահանջվում են առնվազն ամսական տվյալներ) Expected specific electricity generation (kWh/kWp) (at least monthly data required)	
Էլ. Էներգիայի փաստացի տեսակարար արտադրությունը (կՎտժ/կՎտ _ս) * Actual specific electricity generation (kWh/kWp) (at least monthly data required) * 2020, 2021	

Ակնկալվող արևային ճառագայթումը (կՎտժ/մ ²) (պահանջվում են առնվազն ամսական տվյալներ) Expected irradiation (kWh/m ²) (at least monthly data required)	
ՖՎ մոդուլների արտադրողը և բրենդը (ապրանքանիշը) Producer / manufacturer and brand of the PV modules	
Կիրառվող ՖՎ մոդուլների թիվը, տիպը և հզորությունը (Վտ _պ) Number, type and capacity (W _p) of used PV module	
Ինվերտորների արտադրողը Producer / manufacturer of the inverters	
Ինվերտորների տիպը / ապրանքանիշը / թիվը Կիրառվող ինվերտորների թիվը, տիպը և անվանական (առավելագույն) ելքային հզորությունը (կՎԱ)՝ 25°C աստիճանի և հզորության գործակիցը 1-ին հավասար լինելու պայմանների (միայն ակտիվ հզորություն) դեպքում Number, type and rated (maximum) output power of used inverter (kVA), typically at 25 °C and unity power factor	
Մոնտաժային կառուցվածքի տեսակը (ֆիքսված, կողմնորոշում, մոդուլի թեքություն, մեկ առանցք ունեցող արևային հետազդիչ, հիմքային մեթոդ (բետոն, հորատում, խփում և այլն) Type of mounting structure (fix-tilt, orientation, module tilt, single axis tracker, foundation method (concrete, drilling, ramming, etc.))	
Տրանսֆորմատորի (տրանսֆորմատորների) արտադրող Manufacturer of transformer(s)	
Տրանսֆորմատորների տիպը և թիվը Type and number of transformers	
Ցանցին միացման հեռավորությունը (կմ) Distance to interconnection grid (km)	
Ցանցին միացման լարման մեծությունը (կՎ) Voltage level of interconnection grid (kV)	
Լարման մակարդակը միացման կետում (կՎ) Voltage level of overhead line to interconnection point (kV)	

(գ) Նախագծի մշակման կարգավիճակը / Status of project development

	Այո / Yes	Ոչ / No
Սկսվե՞լ են տեխնիկական գծագրերի կազմման աշխատանքները Has the technical design started?		
Ավարտվա՞ծ է տեխնիկական գծագրերի կազմումը Is the technical design completed?		
Ծրագիրը ստացե՞լ է բաշխիչ ցանցին միանալու համար նախնական տեխնիկական պայմանները: Has the project obtained preliminary technical conditions for connection to the grid?		
Ծրագիրը ստացե՞լ է բաշխիչ ցանցին միանալու համար վերջնական տեխնիկական պայմանները: Has the project obtained the final technical conditions for connection to the grid?		

	Այո / Yes	Ոչ / No
Առկա՞ են սարքավորումների մատակարարների առաջարկները Have the quotations / proposals from equipment suppliers been received?		
Արդյո՞ք սարքավորումները մատակարարվել և առաքվել են ծրագրի տարածք (շինհրապարակ): Has equipment been supplied and shipped to the project site?		
Արդյո՞ք շինարարության և տեղադրման գործընթացը ընթացքում է: Is the construction and installation process ongoing?		
Արդյո՞ք շինարարությունը ավարտված, իսկ կայանը թողարկված է: Is the construction completed and the plant commissioned?		

Յետևյալ փաստաթղթերը ներկայացվում են սույն հայտի հետ միասին.

1. ՀՀ ՀԾԿՀ-ի կողմից տրված ՖՎ կայանի կառուցման լիցենզիա
2. Ընդհանուր հատակագիծը միացումներով
3. Սարքավորումների (ներառյալ՝ ՖՎ մոդուլները, ինվերտորները և այլն) տեխնիկական ցուցանիշները
4. Սարքավորումների սերտիֆիկատները (ըստ նվազագույն տեխնիկական պահանջների)
5. Բաշխիչ ցանցին միանալու տեխնիկական պայմաններ (տրված է ՀԷՑ ՓԲԸ-ի կողմից)
6. Ծրագրի իրականացման ժամանակացույցը

The following documents shall be submitted along with this Application Form:

1. PV plant construction license issued by the PSRC of RA
2. General plant layout with interconnection
3. Data sheets of equipment, including PV module, inverters, etc.
4. Certificates of the equipment (according to the minimum technical requirements)
5. Technical conditions for connection to the national grid (issued by ENA CJSC)
6. Project implementation schedule

Սույն հայտի հետ միասին ներկայացվելիք այլ փաստաթղթերին կարող եք ծանոթանալ «ԳՀՀ-ՎԷ IV» ծրագրի կայքում առկա Տեխնիկական գնահատման համար պահանջվող փաստաթղթերի ցանկի առաջին սյունակում:

For the other documents to be submitted together with the Application Form please check with the first column of the Checklist of required documents for Technical Assessment available on the GAV-RE IV website.

5. Նախագծի նախահաշիվ և ֆինանսավորում / Project Costs and Financing

(ա) Ներդրումային բյուջե / Investment budget

Նախագծի ներդրումային նախահաշիվ (գնահատված՝ նոր ծրագրի դեպքում և փաստացի՝ ավարտված ծրագրի դեպքում) Total project investment costs estimate (in case of a new project) or actual costs (in case of completed project)	Արտար- ժույթով (Եվրո) Foreign Currency (Euro)	Դրամով Local Currency (AMD)	Ընդամենը (ՀՀ դրամ) Total Costs (AMD)
Տեղանքի հարթեցում և մուտեցնող ճանապարհ / Site preparation and access road			
ՖՎ մոդուլներ / PV Modules			
Mechanical installation / Մեխանիկական տեղադրում			
Electrical installation / Էլեկտրահավաքակցում			
Project management / Ծրագրի կառավարում			
Ինվերտոր և այլ սարքավորումներ / Inverter and other equipment			
Միացման և հաղորդման համակարգ / Interconnection and transmission system			
Ինժեներաշինարարական աշխատանքների հսկողություն / Engineering construction supervision			
Հողատարածք / Land			
Նախագծի մշակում / Project development			
Ֆինանսական ծախսեր (օր. տոկոսադրույքը շինարարության ընթացքում) / Financial charges (e.g. interest during construction)			
ԸՆԴԱՄԵՆԸ / TOTAL			

Եթե հնարավոր է ներկայացրեք առանձին տողերով, եթե ոչ, ապա ընդհանուր արժեքով / Give breakdown, if available; alternatively give only total investment cost.

(բ) Ծահագործման և պահպանման ծախսեր / Operation and maintenance costs

Ծահագործման և պահպանման ծախսեր Operation and maintenance costs	Դրամ / Տարի AMD / year
Աշխատակազմ Staff	
Սպասարկում, սպառվող ապրանքներ / Preventive maintenance and consumables	

Ճահագործման և պահպանման ծախսեր Operation and maintenance costs	Դրամ / Տարի AMD / year
Պահեստամասեր Spareparts	
Կարգավորող սպասարկման բյուջե Corrective maintenance budget ¹	
Հողի վարձակալություն Land rent	
Հարկեր / Taxes	
Այլ / Other	
ԸՆԴԱՄԵՆԸ (տարեկան) / TOTAL (annual)	

(գ) Կապիտալ նպատակային կառուցվածքը (բացի ԳՀՀ-ՎԷ վարկից)
Target capital structure (excluding GAF-RE loan)

Ներդրողների կապիտալ (կապիտալի բաժնեմասը %) Developer's Equity (share in %)	
Ներդրողների սուբորդինացված վարկեր (մասնաբաժինը %-ով) Developer's subordinated loans (share in %)	
Առևտրային վարկը (մասնաբաժինը %-ով) Commercial loan (share in %)	
Առևտրային վարկի արժույթը Currency of commercial loan	
Առևտրային վարկի տոկոսադրույքը (%) Interest rate on commercial loan (%)	
Առևտրային վարկի մարման ժամկետը (տարի) Maturity of commercial loan (years)	

Նշում՝ սեփական միջոցների մասնաբաժինը ընդհանուր ծրագրում պետք է նվազագույնը կազմի 20%: / Note: A minimum of 20% of own financing contribution is compulsory.

Խնդրում ենք նշել գործընկեր ֆինանսական կազմակերպությունը (բանկը), որը առևտրային վարկ է տրամադրում առաջարկվող ծրագրի իրականացման համար (եթե հայտնի է): / Please indicate the Project Financial Institution (bank) providing a commercial loan for the proposed project (if already identified).

¹ Կարգավորող սպասարկումն այն տեխնիկական սպասարկման կատեգորիան է, որն իրականացվում է անսարք համակարգերն ու սարքավորումները շտկելու և նորոգելու համար՝ նախատեսված գործառնությունները կատարելու նրանց հնարավորությունները վերականգնելու համար: / Corrective maintenance is the category of maintenance that is performed to rectify and repair faulty systems and equipment in order to restore their capabilities to perform intended functions.

6. Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման տեղեկություն
Information on Environmental Impact Assessment

	Այո / Yes	Ոչ / No
<p>Պահանջվում է արդյոք Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատում (ՇՄԱԳ)՝ համապատասխան ՀՀ գործող օրենսդրության: (այո / ոչ) / Is Environmental Impact Assessment (EIA) required by applicable RA legislation? (yes/no)</p> <p>Բացասական պատասխանի դեպքում կարիք չկա անդրադառնալ ստորև թվարկված հարցերին. / If NO, no need to answer the indented points.</p>		
<p>Եթե ՇՄԱԳ պահանջվում է, արդյոք այն առկա՞ է «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» ՊՈԱԿ-ի կողմից համապատասխան դրական եզրակացությամբ: If EIA is required, is it available with respective positive conclusion from the Environmental Impact Expertise Center (SNCO)?</p> <p>Բացասական պատասխանի դեպքում, խնդրում ենք բացատրել դրական եզրակացության բացակայության պատճառը, ինչպես նաև նշել համապատասխան կազմակերպությունից դրա ստացման ակնկալվող ժամկետները: / In case of a negative answer, please explain the lack of a positive conclusion, and indicate the date of its expected receipt from the respective organization.</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		
<p>Եթե ՇՄԱԳ-ն առկա է, արդյոք բացահայտվե՞լ է որևէ վնասակար ազդեցություն շրջակա միջավայրի վրա: / If EIA is available, has it observed any significant adverse environmental impacts?</p> <p>Եթե այո, ապա նկարագրեք այն առանձին էջի վրա, որը պետք է կցվի այս հայտին. / If yes, describe them shortly (on a separate sheet to be attached to the application).</p>		
<p>Արդյո՞ք սահմանվել են շրջակա միջավայրի վրա վնասակար ազդեցության մեղմացման միջոցառումները: / Have any possible mitigation measures of adverse environmental impacts been identified?</p> <p>Եթե այո, ապա որո՞նք են շրջակա միջավայրի վրա վնասակար ազդեցության մեղմացման միջոցառումները: Նկարագրեք դրանք հակիրճ առանձին էջի վրա և կցեք այն սույն հայտին: / If yes, what are possible mitigation measures of adverse environmental impacts? Describe them shortly on a separate sheet and attach to this form.</p>		

Ինչպե՞ս է փաստացի օգտագործվել ծրագրի իրականացման համար նախատեսված հողատարածքը մինչև ծրագրի իրականացումը: / What was the actual use of the project land before using it for the purpose of this project?

- Մշակաբույսերի աճեցում / Growing Crops
- Արոտավայր / Pasture
- Անտառ / Forest
- Պահեստներ / Storage building
- Տներ կամ շենքեր (կառույցներ) / Houses (constructions)
- Այլ (նկարագրել) / Other (please specify)

7. **Բնապահպանական և սոցիալական զգայունություն** **Environmental and Social Sensitivity**

Այս բաժինը վերաբերում է ծրագրի տարածքի և ծրագրի հավանական ազդեցության տարածքների բնապահպանական և սոցիալական զգայունությանը՝ ներառյալ բոլոր հարակից օբյեկտները, օրինակ՝ էլեկտրահաղորդման գիծ և ենթակայան:

Տեղեկատվության հանրամատչելի աղբյուրներին հղումները, որոնք կարող են օգտակար լինել բնապահպանական և սոցիալական զգայունությանն առնչվող հարցերին պատասխանելու գործում, կարող են գտնել ստորև.

- [ՀՀ շրջակա միջավայրի նախարարություն](#)
- [ՀՀ տարածքային կառավարման և ենթակառուցվածքների նախարարություն](#)
- [ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարություն](#)
- [Հայաստանի “Էմերալդ” գանգը՝ ըստ ՀՀ շրջակա միջավայրի նախարարության](#)
- [«Պատմամշակութային արգելոց-թանգարանների և պատմական միջավայրի պահպանության ծառայություն» ՊՈԱԿ](#)
- [Բնության համաշխարհային հիմնադրամը \(WWF\) Հայաստանում](#)
- [Ռամսարի կոնվենցիա](#)
- [Կենսաբազմազանության հիմնական տարածքների համաշխարհային տվյալների շտեմարան](#)
- [Կարևոր թռչունների և կենսաբազմազանության տարածքներ \(IBAs\)](#)
 - o [IBA քարտեզ](#)
 - o [IBA վայրեր](#)
- [Ապաշխարի պաշտպանվող տարածքներ](#)
- [Համաշխարհային ժառանգության օբյեկտներ \(ՅՈՒՆԵՍԿՕ\).](#)

ինչպես նաև «GAF-RE» ծրագրի [կայքում](#):

Խնդրում ենք նշել, եթե ստորև նշված վայրերից որևէ մեկը գտնվում է անմիջապես ծրագրի տարածքում և ծրագրի հավանական ազդեցության տարածքում, ինչպես նաև նշել տեղանքից (տեղանքներից) ամենամոտ հեռավորությունը: (Դրական պատասխանի դեպքում, ստորև բերված դաշտերում անհրաժեշտ է նշել համապատասխան անունները և ծրագրային վայրից ամենակարճ հեռավորությունները):

This section refers to environmental and social sensitivity of the site itself and the potential project area of influence, including all associated facilities e.g. transmission line and substation.

References to the publicly available sources of information which can assist in addressing the questions concerning environmental and social sensitivity, are:

- [Ministry of Environemnt of the Republic of Armenia](#)
- [Ministry of Territorial Administration and Infrastructure of the Republic of Armenia](#)
- [Ministry of Education, Science, Culture and Sports of the Republic of Armenia](#)
- [The "Emerald" Network in the Republic of Armenia, by Ministry of Environment of RA](#)
- [“Service for The Protection of Historical Environment and Cultural Museum-Reservations”, State Non-Commercial Organization](#)
- [WWF Armenia](#)
- [Ramsar Convention](#)
- [World Database of Key Biodiversity Areas](#)
- [Important Bird and Biodiversity Areas \(IBAs\)](#)
 - o [IBA Map](#)
 - o [IBA Sites](#)
- [World’s Protected Areas](#)
- [World Heritage Sites UNESCO](#)

and can also be found on the [website of the GAF-RE Programme](#).

Please mention if any of the below listed areas are located near the project site itself and the potential project area and indicate the nearest distance from the site(s). **(If yes, names of corresponding locations along with nearest distance from project site need to be mentioned in the fields below):**

- Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող հատուկ պահպանվող տարածքներ (արգելոցներ, ազգային պարկեր, բնական հուշարձաններ, վայրի բնության արգելավայրեր) և պահպանման հատուկ հետաքրքրություն ներկայացնող այլ տարածքներ (Էմերալդ և Ռամսար վայրեր, KBA (կենսաբազմազանության հիմնական տարածքներ), IBA (կարևոր թռչնատարածքներ), IPAA (կարևոր բույսերի տարածքներ) և այլն): / Have you identified the closest protected areas (reserves, national parks, natural monuments, wildlife sanctuaries) and other areas of special conservation interest (Emerald and Ramsar sites, KBAs (key biodiversity areas), IBAs (important bird areas), IPAA (important plant areas) and others)?

- Ոչ / No
- Այո / Yes

- Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ բնակավայրեր և բնակելի տներ: / Have you identified the closest settlement areas and residential houses?

- Ոչ / No
- Այո / Yes

- Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ մշակութային ժառանգության վայրեր: / Have you identified the closest cultural heritage sites?

- Ոչ / No
- Այո / Yes

- Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող համայնքի պահպանվող տարածքներ: \ Have you identified the closest community conserved areas?

- Ոչ / No
- Այո / Yes

➤ Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող կարևոր թռչնատարածքներ / միգրացիոն թռչնուղիներ / թռչունների միջանցք: / Have you identified the closest Important Bird Habitats / Migratory Bird pathway / Bird Corridor?

- Ոչ / No
 Այո / Yes
-
-

➤ Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող կենսոլորտային արգելոց / ցանկացած այլ արգելոց / Էկոլոգիական և վայրի բնության միջանցք: / Have you identified the closest Biosphere reserve / Any other reserve / Eco corridors and Wildlife corridors?

- Ոչ / No
 Այո / Yes
-
-

➤ Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող ճահիճներ / խոնավ տարածքներ / ջրային օբյեկտներ: / Have you identified the closest Wetlands / Water bodies?

- Ոչ / No
 Այո / Yes
-
-

➤ Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող վտանգված (կարմիրգրքային) տեսակների բուժման / բնադրման տարածքներ: / Have you identified the closest breeding / nesting areas of threatened (red listed) species?

- Ոչ / No
 Այո / Yes
-
-

➤ Բացահայտվե՞լ են արդյոք Ձեր կողմից ծրագրի տարածքին ամենամոտ գտնվող ԶՅ ազգային օրենսդրությամբ սահմանված անտառային տարածքներ: / Have you identified the closest forest areas (defined by the national legislation of RA)?

- Ոչ / No
 Այո / Yes
-
-

➤ Արդյո՞ք մոտակա բնակավայրերի բնակիչները տեղյակ են նախագծի (ծրագրի) մասին: / Are the inhabitants of surrounding settlements informed of the project?

- Ոչ / No
 Այո / Yes

Եթե այո, ապա ո՞ր եղանակով (անհատական հանդիպումներ, հասարակական լսումներ և այլն): / If yes, in which way? (Individual meetings, public hearings, etc.)

Եթե ոչ, ապա տեղեկացրեք առ այն, թե արդյո՞ք և ե՞րբ կկազմակերպվեն հասարակական լսումը կամ անհատական հանդիպումները: / If no, please inform if and when a public hearing or individual meetings are planned?

- Քննարկվե՞լ են արդյոք ծրագրի այլընտրանքները (հիմնական և հարակից օբյեկտների տեղակայումը (հատակագիծը), տեխնոլոգիան): / Have the alternatives for the project been considered (location of main and associated facilities (layout), technology)?

Ոչ / No

Այո / Yes

Եթե այո, ապա ներկայացրեք համառոտ նկարագրություն: / If yes, please provide a short summary.

Եթե ոչ, ինչո՞րով ենք բացատրել ինչու չեն դիտարկվել այլընտրանքները: / If no, please explain why no alternative has been considered.

Չետևյալ փաստաթղթերը (առկայության դեպքում) պետք է ներկայացվեն հայտի հետ միասին: / The following documents (if available) shall be submitted along with the Application Form:

- Ծրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման զեկուլյց (առկայության դեպքում)՝ «Ծրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» ՊՈԱԿ-ի կողմից համապատասխան դրական եզրակացությամբ
Environmental Impact Assessment report (if applicable) with respective positive conclusion provided by *Environmental Impact Expertise Center (SNCO)*
- Ծինարարության և շահագործման փուլի բնապահպանական և սոցիալական կառավարման պլան՝ առկայության դեպքում
Environmental and Social Management Plan for Construction & Operation Phase², if available

² ՇՄԱԳ-ի փաթեթի և համապատասխան դրական եզրակացության ներկայացման դեպքում ԲՍԿԴ պետք է ներառված լինի այս հաշվետվության մեջ: Ընտրված թեկնածուներին կտրամադրվեն փաստաթղթի ձևանմուշներ: / In case of submission of EIA with respective positive conclusion, ESMP is included in EIA report and is not required separately ESHS related guidance and templates will be provided to selected (evaluation-listed) applicant.

- Կենսաբազմազանության գնահատման հաշվետվություն, եթե այն հանդիսանում է ՀՀ օրենսդրության պահանջ՝ ցանկացած բնության հատուկ պահպանվող տարածքի և հատուկ հետաքրքրություն ներկայացնող այլ տարածքների (Էմերալդ, Ռամսար և այլն), ինչպես նաև վտանգված կենսամիջավայրի և ծրագրի ազդեցության գոտում որևէ կարևոր թռչնատարածքների առկայության դեպքում:
Biodiversity Assessment Report, in case of any special protected natural areas and other areas of special conservation interest (Emerald, Ramsar sites and others), as well as endangered habitat and presence of any Important Bird Areas within project area of influence, if required by RA legislation.
- Ծահառուների ներգրավման պլան՝ առկայության դեպքում
Stakeholder Engagement Plan, if available
- Հողի ձեռքբերման պլան կամ այլ փաստաթուղթ՝ առկայության դեպքում (շահառուներին փոխհատուցումների վճարման մանրամասներով)
Land Acquisition Plan (or documents providing details of compensation paid to beneficiaries), if available

Բնապահպանական և սոցիալական զգայունությանն առնչվող փաստաթղթերը, որոնք պահանջվում են միջազգային ստանդարտներով, սակայն չեն պահանջվում ՀՀ օրենսդրությամբ, չեն հանդիսանա դիմումը մերժելու պատճառ: Սակայն այդ փաստաթղթերի առկայությունը կդիտվի որպես առավելություն:
Missing Environmental and Social Sensitivity related documents that are required by international standards but not required by the RA legislation will not be a cause of rejection of an application; however, availability of those documents will be considered as an advantage.

8. **Ստորագրության էջ / Signature Page**

(Դուք կարող եք տպել, ստորագրել, կնքել և, այնուհետև, սկանավորել այս էջը, կամ կարող եք տեղադրել Ձեր ստորագրությունն անմիջեպս փաստաթղթի PDF ձևաչափի մեջ: / You can print, sign / stamp and scan this page, or you can draw your signature on PDF).

Սույնով դիմում եմ/ենք ԳՀՀ-ՎԷ ֆինանսավորման ծրագրում ընդգրկվելու համար և տեղեկացված ենք, որ հայտը կքննարկվի համաձայն ստացված ցանկի պահանջվող փաստաթղթերի ամբողջական փաթեթի, այլ պահանջվող տնտեսական և տեխնիկական տեղեկությունների ներկայացման դեպքում:

Herewith I/we apply for the inclusion into the GAF-RE Financing Programme.

I am informed that our project will be reviewed after submission of all requested economical and technical project data according to the list of required documents.

Սույն տեղեկությունը արժանահավատ է հայտի հանձնման օրվա դրությամբ, որի համար ստորագրում եմ՝

I certify the authenticity of information as of the date of submission:

Ամիս ամսաթիվ, _____
Date,

.....
Ստորագրություն
Signature

Կ. Տ.
Seal

Անուն ազգանուն՝ _____
Name:

Պաշտոնը՝ _____
Position:

Եթե վստահ չեք որ Ձեր ծրագիրը համապատասխանում է ընտրության չափանիշներին, կամ ունեք լրացուցիչ հարցեր, խնդրում եմ կապ հաստատել ԳՀՀ-ՎԷ ծրագրի խորհրդատուների աջակցման թիմին, artem.kharazyan@fma.fichtner.de, հեռախոս՝ +374 91 211102:

If you are not sure whether your project is eligible or in case you have additional questions, please contact the GAF-RE helpline: artem.kharazyan@fma.fichtner.de, phone: +374 91 211102.